



# Forage à forfait et services relatifs à l'industrie de l'extraction du pétrole et du gaz, 2001

Date de retour : le 28 septembre, 2002

Confidentiel une fois rempli

Renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

If you prefer this questionnaire in English, please check here

### Corrigez au besoin

Raison sociale

\_\_\_\_\_

Nom commercial

\_\_\_\_\_

A/S

\_\_\_\_\_

Adresse

\_\_\_\_\_

Ville

\_\_\_\_\_

Province/territoire

Code postal

\_\_\_\_

\_\_\_\_



## Veuillez lire avant de remplir le questionnaire

### But de l'enquête

Pour obtenir de l'information sur la position des industries énergétiques au Canada. Les résultats seront utilisés par les associations de cette industrie pour mesurer la taille et l'importance de l'industrie et par les gouvernements pour établir des politiques énergétiques informelles. Les informations peuvent être utiles aux entreprises dans la prise de décision.

### Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier, sans avoir obtenu au préalable le consentement écrit d'une entreprise, toute information tirée de cette enquête permettant d'identifier celle-ci. Les données déclarées sur le présent questionnaire seront traitées de façon strictement confidentielle, elles serviront à des fins statistiques et seront publiées

seulement sous une forme agrégée. La disposition de confidentialité de la Loi sur la statistique n'est pas touchée par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

### Renseignements

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le questionnaire ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez communiquer avec nous.

Téléphone: (613) 951-7204

Télécopieur: (613) 951-9499

### Accord de partage de données

Une entente a été conclue en vertu de l'article 11 de la loi sur la statistique en vue de partager des informations avec le Saskatchewan Bureau of Statistics concernant les établissements situés ou ayant des activités en Saskatchewan.

## A. Activité de l'entreprise

Veuillez indiquer l'activité primaire de l'entreprise. **Cochéz** (✓)

- Offrir des services de forage à forfait (SCIAN 213111)
- Offrir des services, autres que forage, à l'industrie de l'extraction du pétrole brut et du gaz naturel (SCIAN 213118) (s.v.p. voir la page 3 pour des exemples des services)
- Cette entreprise n'exerce aucune des activités énumérées précédemment. La présente enquête ne s'applique pas à votre entreprise. (Veuillez déclarer brièvement l'activité commerciale principale de votre entreprise et retourner le formulaire dans l'enveloppe ci-jointe).

## B. Période de déclaration

Déclarez pour l'année financière la plus récente se terminant entre le **1er avril 2001** et le **31 mars 2002**.

Ce questionnaire représente la période suivante:

Du: 

		2	0	
J	M	A		

 Au: 

		2	0	
J	M	A		

Veuillez cocher (✓) la raison pour un questionnaire représentant une année partielle

- Changement de type de propriété
- Nouveau commerce en 2000
- Changement de l'année financière
- Fin des opérations (veuillez spécifier la raison)

\_\_\_\_\_

## C. Opérations à l'étranger

Est-ce que cette compagnie a fait du forage à forfait ou offerts des services pendant la période de déclaration à l'extérieur du Canada? **Veuillez cocher** (✓)

- Non
- Oui

Déclarer les revenus pour les opérations à l'étranger de la plus récente année financière (en milliers de dollars canadiens) . . .

\$ \_\_\_\_\_

## D. Type de propriété

Veuillez cocher (✓) votre type de propriété:

- Entreprise individuelle
- Société en nom collectif
- Société à responsabilité limitée
- Société non enregistrée
- Coopérative

**E. Opérations canadiennes**

<i>Province</i>	Nouvelle-Écosse (incl. hors-terre)	Terre-Neuve (incl. hors-terre)	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Territoires du Nord-Ouest	Autres provinces <i>(veuillez spécifier)</i>	CANADA
<b>Revenus d'exploitation (,000.\$)</b>									
1. Recettes de forage à forfait .....									
2. Recettes d'autres services .....									
3. Autres revenus d'exploitation .....									
<b>4. Total, revenus d'exploitation (Somme de 1 à 3) .....</b>									
<b>Dépenses d'exploitation (,000.\$)</b>									
5. Salaires et traitements .....									
6. Contributions de l'employeur aux caisses de retraite, aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance-emploi .....									
7. Matériaux et fournitures .....									
8. Carburant et électricité .....									
9. Dépréciation et amortissement .....									
10. Achat de services .....									
11. Autres dépenses d'exploitation .....									
<b>12. Total, dépenses d'exploitation (Somme de 5 à 11) .....</b>									
<b>13. Revenu net de l'exploitation (4 moins 12)</b>									

## F. Guide du répondant

Veillez déclarer vos opérations canadiennes seulement et en milliers de dollars canadiens.

### Revenus d'exploitation:

#### Recettes d'opérations de forage à forfait:

Déclarer les recettes provenant de services de forage du pétrole brut et de gaz naturel, de la construction de tours de forage, des réparations et du démantèlement des tours de forage et des mâts à charge, et les opérations de lutte contre les incendies.

#### Recettes provenant des services:

Déclarer les recettes qui proviennent de services associés avec: l'acidification des puits de gaz et de pétrole, la cimentation des puits de gaz et de pétrole, le traitement chimique des puits de gaz et de pétrole, les services de campement, la construction des routes, la location de l'équipement "incluant opérateur", contracteur, contracteur d'une batterie, l'épreuve des tubes, l'épreuve des câbles du forage, l'entretien et réparation sur le site, le posage d'une conduite, le service ou pistonage pour l'installation de forage, le nettoyage d'une concession d'exploitation pétrolière, l'entretien ou réparation des chevalets, installation, entretien ou réparation des tubes spirals, maintien de pression, l'épreuve au fond du puits et autres services reliés à l'industrie de l'extraction du pétrole à gaz.

#### Autres revenus d'exploitation:

Déclarer toutes les recettes des frais de royauté provenant de l'usage de brevets etc., de frais de franchise, de subvention d'exploitation, de commissions et d'autres recettes non spécifiées ailleurs.

### Dépenses d'exploitation

#### Salaires et traitements:

Déclarer tous les salaires et traitements (incluant bonis et commissions) payés à votre propre main-d'oeuvre durant la période de déclaration.

#### Contributions de l'employeur aux caisses de retraite, aux régimes d'assurance-maladie et d'assurance-emploi:

Déclarer les contributions de l'employeur versées pour le régime de pension du Canada, le régime d'assurance-emploi, les régimes d'assurance-maladie et dentaires de la part de votre main-d'oeuvre.

#### Matériaux et fournitures:

Déclarer les coûts associés avec la boue de forage, les acides, les tiges de forage, les câbles, les lubrifiants, les matériaux utilisés dans la réparation des tours, les coûts du cuvelage et du tubage, et tous les autres coûts des matériaux encourus dans l'approvisionnement des services.

#### Carburant et électricité:

Déclarer les montants perçus aux dépenses d'achat de carburant et d'électricité utilisés pour vos opérations.

#### Dépréciation et amortissement:

Déclarer les coûts de l'amortissement systématique des immobilisations utilisés par votre entreprise.

#### Achats de services:

Déclarer les coûts d'achat de services se rapportant à la réparation et l'entretien, les coûts pour sous-traitants, les services informatiques, les honoraires professionnels, les voyages et les divertissements, etc.

#### Autres dépenses d'exploitation:

Déclarer toutes les autres dépenses d'exploitation non-incluses ci-haut. Exclure les coûts associés au financement de la dette et les contributions aux oeuvres de charité.

## ATTESTATION

Je déclare que les renseignements donnés dans le présent rapport sont autant que je sache, complets et exacts.

Signature \_\_\_\_\_

Nom du signataire (en lettres moulées s.v.p.)	Fonction officielle du signataire	Date
Nom de la personne à joindre à propos de ce relevé (en lettres moulées s.v.p.)	Téléphone ( )	Télécopieur ( )